

EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2

Lunes 12 de Octubre de 1914

Núm. 6.710

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provincias, 8,50 trimestre.—Extranjero, 20 pesetas semestre.

PUBLICIDAD

Línea en 3.º páj. 0,10.—Sección local 0,50 Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

Cardenal Ferrata

El telégrafo nos anunció la muerte de un prelado purpurado a quien la pública opinión señalaba como probable sucesor de don X, de santa memoria. El Cardenal Domingo Ferrata había sido nombrado, con general beneplácito, secretario de Estado por Benedicto XV. Ferrata nació en Gradoli, diócesis de Albano, el 4 de Marzo de 1847, y cursó sus estudios en el Colegio de Orvieto en 1860, pasando luego para continuarlos al Seminario de la ciudad de Montefiascone, y en 1867 se trasladó a la Universidad Gregoriana de Roma, donde terminó con gran aprovechamiento. En 1876 fué nombrado abogado de las congregaciones romanas y profesor del Seminario de la Ciudad Eterna, y al año siguiente, consultor de los asuntos eclesíasticos, extraordinarios.

En 1879 fué destinado a la Nunciatura de París, con el cargo de auditor de la cámara y el 16 de Junio del citado año recibió el nombramiento de camarero secreto y posteriormente la dignidad de canónigo de Santa María la Mayor.

Fué nombrado presidente de la Academia de Nobles, y en 1885 pasó de secretario de Su Santidad a Brucelas, donde se le habia sido consagrado arzobispo de Tusalónica por su eminencia el cardenal Jacobini, en la iglesia de San Spirito de Roma.

En 1889 obtuvo el nombramiento de secretario de la Congregación de asuntos eclesíasticos, y dos años después fué nombrado Nuncio de Su Santidad en París, cargo que desempeñó, como todos los que le han sido confiados, con gran acierto, hasta el año 1896, en que fué creado Cardenal presbítero, con el título de Santa Prisca, recibiendo el capelo el 5 de Diciembre del mismo año.

Fué nombrado prefecto de la Congregación de indulgencias el 22 de Noviembre de 1898, de la de ritos, el 22 de Octubre de 1900, de la de obispos y regulares, el 27 de Noviembre de 1902, y de la disciplina de sacerdotes, en 1908.

En 1910 obtuvo el nombramiento de arzobispo de San Juan de León, y representó a Su Santidad Pío X, como legado apostólico, en el Congreso Eucarístico celebrado en dicho año.

Fué también protector de gran número de Congregaciones religiosas de Francia, Bélgica, Italia, y de la Asociación de Damas para la Obra de las Misiones, establecida en Coblenza.

El Cardenal Ferrata hombre de conciencia muy amena y de gran ingenio diplomático en su elevado cargo huiera cumplido admirablemente la penosa labor del Sumo Pontífice que tenía un profundo cariño al ilustre fiado.

El Cardenal Ferrata muy amigo de nuestro Prelado el Cardenal Martín de Herrera amistad muy antigua y muy íntima.

Por eso mismo en el Palacio Arzobispal de Santiago fué especialmente sentida la muerte del eminente Purpurado.

Se desease en paz el alma del fiado.

NOTAS CORTAS

CUANDO CAEN LAS HOJAS

Adelita, mi bella amiga, elige el rincón más cómodo del relleno de la Alameda para contemplar sus grandes amores. Aunque a pesar de su inocencia, está enamorada. Adora locamente una quimera, una de esas dolidas magas, creadas por la imaginación de Heine o sentidas en las leyendas imaginables de juglaresca.

Cuantas veces he sorprendido sus charlas sentimentales y discretas a la vez, siempre hablando del amor.

En el Diario, de la niña gracil y travesura, se sucedían las páginas apacibles con sus relaciones violentas. Hasta doce no-

tas de El ECO DE SANTIAGO 31)

JOSE

Y rieron de buena gana recordando los momentos en que él se acordaba de la romería de San Pedro... me dijiste por lo bajo: «Hay que beber todo el vino que saque...»

«¿Porque enseguida vi que el gran vino que quería era echárselas a la cabeza?»

«¿Y trabajó me costó echar todo el cuerpo? Tú te lo bebiste en un trago. Y anda que Ramona me representó la cara que ponía cuando al verlos apurar los vasos, me como una loca aunque esté borracho, en efecto procurando que no se me viera el rostro. Y cuando me acordaba de la romería de San Pedro, me acordaba de la romería de San Pedro...»

vios, le he conocido en menos de tres meses.

En el pueblo admiraban su belleza, pero ninguno galán se atrevía a cortejarla. Nadie había gozado su preferencia más de ocho días.

Sólo, la tarde entrada en jolgorios y misterios, sentía vibrar los afectos de mi excéntrica amiga. Una sonrisa encantadora despedía los últimos alardes del día que más allá del Peiraso, trazaba sus últimas piruetas en un chorro de luz y poesía. Adiviné entonces, las rarezas de Adela. Aquella lágrima que silenciosamente escurría por el surco blanco y terso de su rostro, al caer de las hojas del árbol del pasado, era el testimonio doloroso de un amor ya fenecido.

Pobre Adela, adoras la soledad, en rincones maravillosos, cubiertos por celajes de verdura. Pero el otoño no respeta tus amores. Ya puedes recogerlo en el silencio de tu alegre cuarto. El poeta recuerda, contigo, hasta que vuelva el verano, la letrilla en verso expresada... Cuando caen las hojas...

GONZALO.

LA CONFLAGRACION EUROPEA

Impresiones de la campaña

Amberes ha caído en poder de los alemanes. Tres días de sitio han rendido esta plaza, madero de fortificaciones permanentes, considerada poco menos que es inexpugnable.

Se ha dicho muchas veces que esta guerra impone una «revisión de valores», y entre los sujetos a ella hay que colocar las doctrinas de la «Poliórcética», o arte de tomar ciudades. Las grandes revoluciones que la «Poliórcética» ha sufrido desde los tiempos de Demetrio, son pálidas ante la imposed por los alemanes con su Artillería gruesa. Fueron aquellas revoluciones de la del sitio de S. villa, en 1258, utilizando la Marina; la del sitio de Málaga, donde Francisco Ramírez combinió por vez primera la *tormentaria* y la Artillería, y la del sitio de Constantinopla en 1453, donde apareció el cañón de grueso calibre en combinación con el fuego griego.

Todo eso es casi inocente, al lado de los efectos destructores de la Artillería gruesa alemana. Cae Lieja en tres días; cae Namur en otros tres; cae Amberes en igual plazo; cae M. ubung en siete días.

Sólo se someten en pie el campo atrinchado de Verdun, pero es porque el sitio no se completa; porque le guarnecen un Ejército numeroso, que lleva muy adelantado el radio del combate, y porque es eje de maniobra.

Es que por eso vamos a renegar de fortificaciones y plazas fuertes? Nada de esto. Como decía Cervantes «ninguna ciencia, en cuanto ciencia, engaña; el engaño está en quien no lo sabe». La ingeniería militar tomará buena nota de lo que ahora ocurre, y se construirán otras fortificaciones más útiles.

Los alemanes, en la toma de Amberes han procedido con el mismo método que en Lieja y Namur. Se apoderaron de los fuertes Quilghem y B. o. k. am; pasaron el Nethe, y se establecieron en condiciones por esa brecha abierta de atacar el centro de la población, pues sus granadas caían en él, ya que la segunda línea de defensa está solo a seis kilómetros. Toda la demás línea de fuertes. ¿qué importaba? El ataque a lo Saar ha triunfado una vez más en el curso de esta campaña.

La posesión de Amberes tiene para los alemanes una importancia extraordinaria, y para los aliados es una contrariedad evidente. Alemania podrá llevar todas sus tropas de Bélgica al Noroeste francés; y si ahora el empuje de los aliados encuentranse detenidos en Lens, ¿no se impondrá un repliegue, cuando los efectivos germanos se refuerzan?

Es evidente que los aliados iban prolongando su frente en dirección de Amberes, pensando en que esta plaza prolongaría más su resistencia, y llegarían a tiempo de socorrerla. Era el único socorro posible, y esto lo han estorbado los alemanes, que no vacilaron en sacar tropas de la Lorena y de R. im, para colocarlas en el ala derecha, y formar un marañón que impediría el propósito de Joffre.

Oro socorro hubiese sido locura. Por la parte de Ostende faltaba abrigo a un Ejército que quisiera desembarcar y correrse a Amberes.

¿Y por el mar? He ahí planteado, con una sencillez interrogante, uno de los problemas que más han agitado a los Gobiernos

y a los tratadistas de Derecho internacional: la cuestión de Escalda.

Sabido es que Amberes está sobre el Escalda, separada unos 80 kilómetros del Mar del Norte, siendo 20 de ellos belgas y 60 holandeses. Cualquier socorro que los aliados hubiesen enviado por mar, tenía que atravesar el Escalda holandés. ¿Era esto loico, sin romper la neutralidad?

Hace dos días que «Le Temps» abordaba esta cuestión, y respondía afirmativamente, invocando el texto del barón Guillaume, en su libro «El Escalda desde 1830».

Según esa teoría, todos los firmantes de la neutralidad belga estaban obligados a mantener ésta por todos los medios, y entre los firmantes se encuentra Holanda, que debe hacer honor a su firma.

Inglaterra lo ha entendido de otro modo. Mas escrupulosa, o quizá por algún otro cálculo no ha querido ni una sombra de pretexto para la violación de la neutralidad holandesa. Pero Alemania tendrá que cuidar mucho por eso mismo de lo que hace en el Escalda. Cualquier cosa que pueda ser ruptura de la neutralidad holandesa, no será aprovechada por el Foreign Office? ¿No se verá al fin complicada también Holanda en la conflagración presente? He ahí una de las espinas que los alemanes encuentran en Amberes. Siempre las espinas acompañaron a las flores.

En el teatro oriental de operaciones la suerte no acompaña lo mismo a Alemania. Se sabe ya que sus diferentes Ejércitos invasores de la Polonia rusa los agrupó el Estado Mayor en tres núcleos. Uno fué por el Niemen hacia Kovno, otro hacia Grodno, y el tercero por la parte de Kielce para amenazar en la parte del Vistula a Varsovia y a Lv. ngorod.

Las dos primeras ofensivas están fracasadas, y ya los rusos han vuelto a la Prusia oriental; la tercera está detenida en Ratum Losrusos pueden, por lo tanto, seguir con plena libertad estratégica sus operaciones de Galitzia.

Impresiones de París durante la guerra

París, Octubre.

Estamos en el café de la Paix. Por los eternos contrastes de la vida, es el *restaurant* más frecuente de la capital de Francia en estos días de guerra.

Ha pasado el medio día: es la hora protocolar del almuerzo.

Todas las mesas están ocupadas; hay gente de distintos países, en particular súbitos de la Gran Bretaña, y entre ellos no pocos oficiales ingleses y escoceses.

Estos últimos constituyen la nota más pintoresca de la reunión.

En una mesa hablamos español; está en ella, acompañada de una amiga suya, la reina de las castañuelas: «La Argentina». Enseñando sus dientes blancos, alineados, perfectos y guiñando los ojos, en un gesto lleno de gracia, muy suyo, nos dice:

«He vuelto a París por los baúles; pues me dije aquí el equipaje el día que salí por pie, como mi *hombrecitos*, al oír decir que los alemanes estaban a 20 pasos del bulevar.

Y guiñando más los ojos, y riendo con soltura, continúa diciendo:

«¿Y qué miedo pasamos los *hombrecitos* que huían y yo? Yo les había visto de cerca... no a los *hombrecitos*, sino a los alemanes.

«La Argentina», con notas de color, con pinceladas graciosas, con rasgos de ingenio, nos pinta su odisea, o sea su viaje de Rusia a España, pasando por Suecia, por Inglaterra, por Francia, en plena guerra.

«Estaba en Moscú, ganando con mis bailes y mis castañuelas buenos rublos, cuando llegaron los primeros partes alarmantes, y subió la fiebre y se desencadenó la tormenta: el pueblo en masa, en manifestaciones imponentes, pedía la guerra, y aquello se puso malo, y aunque yo tenía contrato para un rato, viendo el cielo negro, quise rescindirle, y lo conseguí, gracias a un empresario más bueno que el pan, que pagó mi trabajo hasta el último céntimo.

Y «La Argentina», mientras da cuenta de unas truchas deliciosas, acompañadas de un pan tostado, tan bueno como su empresario, va hablando en esta forma:

«Marché como Dios me dió a entender, porque ya los jefes de la movilización lo estorbaban todo (para movilización, la mía!), desde Moscú a San Petersburgo, o a Petrogrado, como ahora se dice, y Petrogrado, que entonces era San Petersburgo, echaba chispas. ¡Rifas usadas de las manifestaciones y los entusiasmos de Moscú, que eran nada al lado de los que presencié en la capital del Imperio donde vi el asalto a la embajada de Alemania!

Después de un momento de pausa, añadió: «La Argentina»:

«Por cierto que presencié delante de nuestro embajador, cuando fui a ver al conde de Cartagena y a López Dóriga, para ver si me sacaban de mis apuros, una gran manifestación en favor de España, a quien muchos contaban en Rusia, como aliada de Francia e Inglaterra. Yo me enteré de todo esto porque entiendo algo el ruso: lo necesario para no quedarme sin comer y para tocar las castañuelas. Por lo que vi, me pareció que la movilización iba a la carrera; trenes, soldados por todas partes, cosacos imponentes; en fin: una casa de locos puesta en movimiento.

El relato de este viaje interesante continúa de la manera siguiente:

«Venía conmigo otra bailarina española, y después de mucho revolver, cuando ya andaban los señores combatiendo a tiros, nos metimos en un barco noruego, el cual habí de conducirnos a Stockholmo, donde iban rusos, alemanes, franceses, ingleses y nosotras dos representando a España.

«La Argentina», riendo de buena gana, mientras trincha una patata de *poularde*, agrega:

«En el Báltico—no quisiera echarlo a perder en materias de Geografía—dieron caza a nuestro barco unos barcos alemanes y henes a todos los prisioneros en un buque de guerra de Guillermo II, donde yo la eché por la tremenda, respondiendo a los empellones que me dieron con cuantas palabras duras encontré en mi repertorio alemán; pues también aunque esté mal el decirlo, entiendo algo de esta lengua: les llamé salvajes, y les aseguré que odiaba su raza, y los alemanes se reían al oírme. Y el caso es que después de tenernos a nosotras dos encerradas algún tiempo en un camarote, nos llevaron a nuestro barco noruego, quedándose con los demás viajeros, y

continuamos nuestro camino y fuimos a Stockholmo.

Mi linda interlocutora ha dado buena cuenta de la *poularde* y saboreando un soberbio «Pech- M. lba», va diciendo:

«Atravesamos Suecia y por el Mar del Norte donde decían que había unas *minitas* que metían miedo, fuimos a parar a Londres, donde no tuvimos más apuros que los del dinero: pues no me fué fácil en un principio cambiar mis rublos—llevaba 4.000 en el bolsillo!—por libras esterlinas, y desde Londres a Folkestone: donde nos embarcamos para Boulogne, y aquí volvió Cristo a padecer porque nuestros papeles no tenían los sacramentos necesarios para entrar en Francia, y hubo nada menos que volver a Inglaterra para ponerlos en regla.

La última parte del relato del viaje es ésta:

«Llegamos, por fin, a París cuando los alemanes estaban en Compiegne y en Chantilly, y como yo no tenía gana de divertirme tocando las castañuelas, salí de cabeza para San Sebastián, en uno de los trenes en que se marchaban los que tenían miedo, dejando aquí mi equipaje, y ahora que el horizonte se ha despejado, estoy aquí otra vez, para recoger los baúles y volver a España.

Y «La Argentina» debe estar a estas horas en San Sebastián...tocando las castañuelas, y preparándose para ir a Madrid.

JUAN DE BECON.

NOMBRES QUE SUENAN

BÜLOW

Entre los prisioneros alemanes que han llevado a Ostende, figura el mayor Bülow, que se supone emparentado con el antiguo canciller del Imperio germánico.

Al comenzar la guerra se habló de la muerte, frente a los fuertes de Lieja, de un general Bülow. Luego se dijo que ese general vivía y mandaba un Cuerpo de ejército de los que avanzaban sobre París, y poco después circularon por la Prensa europea detalles de la muerte del general suponiendo que había sido su autor un prisionero francés.

Todo ello nace de una confusión. No se trata del coronel general von Bülow, que manda un Cuerpo de Ejército en Francia, sino de un comandante del mismo apellido, al que quiso *lynchar* la masa popular en Ostende, por suponerle el inspirador de las atrocidades cometidas en Aerschot. Sin el auxilio de un oficial belga, hubiera sido víctima de las iras populares.

IMPERIO DESTRUIDO

Nos referimos al Imperio colonial alemán.

El Imperio colonial de Alemania, formado a costas de tantos esfuerzos, está ya casi todo en poder de las fuerzas aliadas, según hemos indicado.

El Togoland, que fué el primer punto atacado en el Golfo de Guinea, se ha rendido ya a los ingleses, que destruyeron su estación telegráfica de Kamena.

El Camerón tiene invadidos, por las tropas expedicionarias franco-inglesas, Cacoabach y D. a. su principal puerto.

En la parte Sudoeste del Africa alemana, los ingleses han ocupado Luderitzburg, y destruido la estación de telegrafía sin hilos de B. thany.

En la costa occidental del Africa, en Dar-es-Salaín, los cruceros británicos han destruido un muelle flotante, una lancha canoera y otra estación radiotelegráfica.

En el Pacifico, los ingleses han ocupado a Samoa. N. nra. capital de las islas Marshall, y Herberthoche, en la isla de Neu Pommern, terminando el despojo de los japoneses, dueños ya del resto de las islas Marshall y de una isla de las Carolinas.

La capital y el puerto de Friedrich Wilhelm, residencia del gobierno del «País del Emperador Guillermo» pertenece ya a los ingleses.

Por último, en China, la provincia de

una vez en la calle, end rezó los pasos hacia su mansión feudal acariciando en la mente un noble cuanto singular proyecto.

XI

Pocos días después, don Fernando de Meira se personó en casa de José muy temprano, cuando éste aún no había salido a la mar.

«José, necesito hablar contigo a solas. Ven a dar una vuelta conmigo.

El marinero pensó que llegaba en demanda de socorro, aunque hasta entonces jamás se lo había pedido directamente. Cuando el hambre más le apuraba, sólo llegarse a él, diciéndole:

«José, a Sinforosa se le ha concluido el pan, y no quisiera tomárselo a la otra panadera... Si me hicieses el favor de prestarme una hogaza...

Mas para que a esto llegase, era necesario que el caballero estuviese muy apurado. De otra suerte, ni direta ni indirectamente se humillaba a pedir nada. No obstante, José lo pensó así, porque no era fácil pensar otra cosa.

Y tomando el puñado de cuartos que tenía y metiéndolos en el bolsillo, se echó a la calle en compañía del anciano.

Guítele don Fernando fuera del pueblo. Cuando estuvieron a alguna distancia, cerca ya de la gran playa de arena, rompió el silencio diciendo:

«Vamos a ver, José, tú debes de andar algo apurado de dinero, ¿verdad?

José pensó que se confirmaba lo que había imaginado; pero le sorprendió un poco el tono de protección con que el hidalgo le hacía aquella pregunta.

«Phs... así, así, don Fernando. No estoy muy sobrado... pero, en fin, mientras uno es joven y puede trabajar, no su I. faltar un pedazo de pan.

«Un pedazo de pan es poco... No sólo de pan vive el hombre—manifestó el señor de Meira sentenciosamente en silencio; se detuvo repentinamente, y encarándose con el marinero le preguntó:

«¿Tú te casarías de buena gana con Elisa, verdad?

José quedó sorprendido y confuso. «¿Y...? Con Elisa no tengo nada ya. Todo el mundo lo sabe...»

«Pues, sabe una gran mentira, por-

Kiao-Chou y la plaza fuerte T'ing T'o se hallan sitiadas por fuerzas anglo-niponas.

AMBERES

Habría para escribir varias columnas al hablar de Amberes. A guisa ya las hemos escrito desde que empezó la guerra y la defensa de los belgas.

Amberes tiene una extensión superficial de 21 kilómetros, y se encuentra separada del Mar del Norte por 88 kilómetros, que recorren los canales; 20 kilómetros de éste pertenecen a Bélgica, el resto a Holanda.

Amberes es hoy el segundo puerto de Europa, y se trabaja actualmente en su desarrollo para convertirlo en el primero.

El coste total de la obra últimamente realizada en el puerto se eleva a 183 millones de francos, y la cifra empleada en la mejora de sus fortalezas fué de 104 millones de francos.

Ochenta y una líneas de navegación hacen escala en Amberes.

Su industria es considerable.

De los edificios, el más notable es la catedral, hermosa obra gótica, comenzada a edificar a mediados del siglo XIV, y concluida en 1616.

El Ayuntamiento es de la época del Renacimiento.

Efectos económicos de la guerra

EN LOS ESTADOS UNIDOS

Las repercusiones financieras y económicas de la guerra han sido universales. Los Estados Unidos, a pesar de su importancia y su riqueza, fué uno de los países en que más pronto se sintieron sus efectos.

Al tenerse noticia en Nueva York, el 30 de Julio último, del ultimátum de Alemania a Rusia, descendieron los valores a los más bajos niveles conocidos desde el gran pánico de 1907. Al día siguiente, al declararse el estado de guerra en Alemania, la Bolsa cerró sus puertas; caso no repetido desde el año 1873.

En Washington, y precisamente en aquellos momentos en que pareía resolverse el inquietante problema mejicano, y al coronar el éxito la política de Mr. Wilson, se creó de repente una situación mil veces más crítica para el Gobierno y para el Congreso.

No se trataba sólo de 100 o 200 000 americanos que de México a Napoleón pedían auxilio una pronta repatriación sino que, además, a crisis financiera, cada día más aguda, reclamaba la urgente adopción de medidas, acababa de oponerse una de las más abundantes recolecciones alcanzadas desde hacía mucho tiempo.

Cincuenta millones de celemines de trigo aguardaban el transporte, y he aquí que los buques mercantes amarran indefinidamente en los puertos, y a esto se une la paralización o el trastorno de las comunicaciones con Europa, la interrupción de los ingresos en moneda extranjera, la supresión de importaciones y la desmovilización de la industria y del comercio.

Al mismo tiempo, al quedar Alemania eliminada del mercado, escasearon los artículos de esa procedencia, y surgió la amenaza de un general aumento de precio en las mercancías ya importadas.

El café y el vino de Rusia, el yute de la India, la lana, el caucho, el cobre y el estaño, empiezan a escasear, a la vez que suben los precios de las subsistencias.

La exportación sufre también las consecuencias, y la mano de obra, diezmada por la movilización de reservistas, amenaza no bastar a las necesidades de la industria.

Indudablemente beneficiará, hasta cierto punto, a América la calamidad que afecta a Europa. El comercio y la industria americanos continúan su tráfico, y se esfuerzan en atraerse los mercados que abandonan los beligerantes. Cereales y conservas se ven ahora libres de la competencia europea. El algodón del Sur, que representa las dos terceras partes de toda la producción disponible, puede recuperarse en la América latina, en África y en Asia lo que pierda en Alemania, Austria y Rusia. El comercio de la extracción de Pennsylvania tomará gran impulso, y Panamá atrá gran parte del tráfico de Suez. Muchos que se irritaban por la persistente hegemonía de la rue de la Paix, se regocijan ahora al pensar que las elegantes habrán de contentarse con las modas de Chicago y con los sombreros de la Quinta Avenida.

De este modo se compensarán los perjuicios que la guerra ocasiona a los Estados Unidos, como a todos los países del mundo.

Episodios de la guerra

Como los portugueses

Con motivo de la partida del Zar para ponerse al frente del Ejército que combata en la frontera con alemanes y austriacos, se ha estrenado la nueva bandera rusa, compuesta de tres franjas horizontales. La superior es blanca, azul, la del centro y roja la inferior, llevando en la parte inmediata al asta un cuartel amarillo con rayas blancas, y en el centro el águila Imperial de dos cabezas.

El Zar fué de peiduo con gran entusiasmo, contestando a los gritos de la multitud, que decía: «A Berlín», «A Viena», un oficial superior de su séquito con las siguientes frases: «¡No habá fuerza humana que pueda resistirnos!»

Huevos y otros artículos

Los huevos han subido de precio en París, por que escasean en los mercados.

Desde el mes de Agosto hasta la primavera se reciben huevos en la capital de Francia de Rusia, Italia, Hungría y Rumania.

La importación fué, en 1912 y 1913, de cinco millones de kilos.

Desde que empezó la guerra quedó suspendida la importación, y se advierte falta de huevos en los mercados centrales, que ha provocado el alza de precios.

Los periódicos recomiendan que se haga economía de huevos, y que se reserven para la alimentación de heridos, enfermos y convalecientes.

Al mismo tiempo se gestiona el resto

blecimiento de la importación, especialmente de Rusia y de Italia.

La manteca, las legumbres, la carne y el pan han experimentado alguna alza en los precios, aunque no de gran importancia.

La Cruz Roja

El abuso que se venía haciendo de las insignias de la Cruz Roja en Francia, ha obligado a la Prefectura de Policía de París a adoptar medidas severas, autorizando sólo a los enfermeros que pertenecen a las tres Sociedades francesas y a los de las Sociedades extranjeras, reconocidas legalmente, para usar las insignias de la Orden, debiendo ir todos ellos provistos de un carnet de identidad.

Los rusos en la Prusia oriental

El periódico socialista alemán «Vorwaerts» ha publicado, con el título de «Tres semanas de reinado ruso en la Prusia oriental», un artículo, según el cual los rusos «se han portado bien» en las ciudades de la Prusia oriental.

«Los jefes—escribe—han puesto interés en que todo se mantuviese dentro del mayor orden.»

Unos soldados rateros fueron castigados en plena calle con 25 azotes de knut.

En varias ciudades se prohibió la venta de alcohol.

El precio de los víveres fué fijado por los jefes rusos.

El jefe de las fuerzas rusas publicó un bando en la ciudad de Tilit, en el que se decía:

«Primero. Las compras efectuadas por militares rusos serán pagadas en dinero ruso.»

Segundo. La navegación por el Niemen queda prohibida; y

Tercero. Cualquier exceso cometido por soldados rusos debe ser comunicado inmediatamente al gobernador ruso para castigarlo.

Además, se prohíbe dar o vender bebidas alcohólicas a los soldados rusos.»

GALICIA

Se ha posesionado del cargo de Vice-consul de Brasil en Villagarcía D. Benigno Valladares Piz.

Dicen de Ferrol que a bordo del vapor pesquero «Nueva España» de la matrícula de Vigo, ocurrió un sangriento suceso.

El fogonero del vapor, Castor Rodríguez al regresar de la pesca, saltó a tierra y en unión de otros amigos, estuvo en una taberna donde se excedió en la bebida.

Regresó a bordo, boto, y el patron Nicolás Lago, le mandó que avivara el fuego de la caldera para salir nuevamente a las faenas de la pesca.

El citado fogonero no quiso obedecer al patron, y éste le amonestó.

Castor, entonces fué a la cocina y apoderándose de un cuchillo grande subió a cubierta, acometiendo furiosamente al patron causándole heridas gravísimas en el cuello y en la cara.

Resultaron muy lucidas las fiestas celebradas en Aros de Furcos (Cantus) en honor de la Virgen.

El sermón estuvo a cargo del elocuente párroco de Santomé de Piñeiro, D. Eusebio Armentaral.

El contrario matrimonio, en la iglesia parroquial de Betanzos la señorita Isabel García Padreira y el joven oficial de correos Sr. Anduaga y Arrua.

Después de revistar las fuerzas del regimiento de Zaragoza, en Santiago y Tuy, regresó a Vigo el general D. Manuel Prieto Valero, con su ayudante el capitán don Manuel Prieto Madasú.

La huelga que hace varios días habían planteado los tripulantes de motoras de Cangas llegó a adquirir aspecto serio el viernes último.

Grupos de mujeres y niños cometieron varios desmanes contra los propietarios de embarcaciones.

Con tal motivo se envió a aquel puerto el «Gaviota».

En una reunión celebrada por armadores y tripulantes con la asistencia del Juez ayudante de Marina y Cur. párroco, llegóse a convenir las bases de arreglo que se detallarán dentro del plazo de siete días, acordándose salir ayer mismo a la mar con las mismas tripulaciones que tenían y condiciones que regían.

Se han concedido 10 000 pesetas para obras de reparación de la carretera de Orlanova a Orense.

Están expuestos al público en la secretaría del Ayuntamiento de Vilasantar, el presupuesto municipal para 1915 y las cuentas de 1913.

En Teo se hizo lo mismo con las cuentas de Depositaria y pagos en 1913.

El día 5 de Noviembre, a las once de la mañana, se celebrará en la Dirección General de Obras públicas la subasta de las obras del segundo trozo de la carretera de Espiñedo a Cadeira, en el tipo de 131'071 64 pesetas.

Los que mueren:

En Coruña, D.ª S. Sara Veattie, D.ª María Varela Castejo y D. Francisco de Valladares.

SANTIAGO

Tarjetas de visita Sobres y papel timbrado

A precios sin competencia posible. Especialidad en trabajos comerciales

facturas, letras de cambio, cheques, circulares, avisos de giro y de viajantes, duplicados, etc. Todo se confecciona con material moderno, pueden competir con las mejores casas de España.

La Real Academia de Ciencias Morales y Políticas anuncia en la «Gaceta» que el 30 de Septiembre último terminó el plazo de admisión de Memorias para los concursos anunciados oportunamente.

Al concurso extraordinario para honrar la memoria del Sr. D. Marcelino Múzquiz y Pelayo, acerca del tema «Rimundo Lulio y su escuela», se han presentado cuatro trabajos, y al último concurso especial, sobre Derecho consuetudinario y Economía popular, correspondiente al año actual, se han recibido dos Memorias.

A la Esclavitud, en cuyo santuario se celebró ayer una función, bajó ayer muchísima gente ávida de despedirse de las romerías por este año.

Lo mismo el tren de las cinco que el correo han venido abarrotados.

Los agentes de la Guardia municipal detuvieron ayer tarde en la Alameda, por producir un alboroto, a un sujeto que se hallaba embriagado.

Ayer reanudaron sus tareas las escuelas dominicales y las secciones de la Catequesis.

Anuncia el Ayuntamiento de Vivero la vacante de farmacéutico de aquel distrito dotada con el sueldo anual de 632 50 pesetas.

PÉREZ Y DE ANDRÉS BANQUEROS

Plaza de Cervantes, 18, 19 y 20. Teléfono 23 Santiago

Se encargan de la compra y venta de toda clase de valores españoles y extranjeros y del pago de sus cupones.

Expide giros y negocian letras sobre España, América y Europa.

Abonan intereses en cuenta corriente y en depósito con libreta, y en general hacen toda clase de operaciones bancarias.

Cajas de alquiler para guardar títulos, valores, documentos, joyas, etc.

Ingresaron en la cárcel, como presuntos autores de hurto, Benito González y Pereira natural del Brasil, Perfecto Comeañá y María González, natural de Orense.

El hurto se cometió en la casa del vecino de Entest, José Fernández Bero.

La matanza de reses habida en el macelo fué de 1 vaca y 21 terneros.

Para el consumo del día fueron conducidos a la plaza 1.295 kilos de carne.

La fiesta del Pilar

Ayer tarde fué conducida procesionalmente la imagen de la Santísima Virgen del Pilar desde la Catedral hasta su capilla del Campo de la Estrella.

Muchas conocidas personas de Santiago acompañaron al diputado provincial don Jacobo Díaz de Rabago, que fué quien condujo el estandarte, en este piadoso acto.

Precedían a la imagen de la Virgen, alumbrando con velas, las señoras que forman la Asociación del Pilar.

Las cintas del estandarte las recogían los hermanos políticos del Sr. Díaz de Rabago Sres. D. Antonio Poch Moreno y D. Vicente Arias de la Maza.

El clero lo presidía el cura ecónomo de Santo Sasana y cerraba la marcha, ejecutando bonitas composiciones, la banda de música municipal.

El acto, como queda dicho, ha resultado brillante y fué una palmaria demostración de las simpatías de que goza en Santiago nuestro querido amigo el señor Díaz de Rabago.

Hoy se celebró en la capilla una solemnisima función a la Virgen del Pilar.

En la Catedral también se celebró, como de costumbre, una solemnisima misa en la capilla erigida a su advocación.

Santiago, pues, es de las poblaciones gallegas una de las en que más se festeja a la patrona de Aragón.

Han sido aforadas hoy 12 costas de pescado en el fiadero de la estación.

En la sesión de las Conferencias morales y litúrgicas que habrá de celebrarse el día 15, tercer jueves de este mes, corresponde actuar a los siguientes señores alumnos de Derecho Canónico.

D. Calixto García Seoane. D. José García Fernánlez. D. Antonio Camino Otero. D. Jesús Rodríguez Cadarso.

El primero expondrá los puntos doctrinales y resolverá el caso de Moral, haciendo las observaciones los señores segundo y tercero, el cuarto expondrá y resolverá la cuestión Litúrgica.

Ayer noche fué detenido en el Herreo un sujeto que promovió un escándalo.

Por igual causa ha sido detenido hoy otro individuo en la F. Jera.

AGUAS DE VILLAZA Di-pespa neuraestenia.

Celebró sesión la comisión mixta de Repartimiento, habiendo despachado numerosos expedientes y resuelto diversas incidencias relativas a quintas, de varios Ayuntamientos de la provincia.

Fué aprobado por dicha Corporación el proyecto de repartimiento entre los 96 Ayuntamientos de la provincia, con motivo de los cupos del actual reempaso señalados a las cuatro Cajas de recruta de La Coruña, Santiago, Ferrol y Betanzos.

Teatro Principal

En los dos últimos días la compañía cómica-dramática del Sr. Gómez Ferrer ha tenido ocasión de demostrar cuanto vale con la representación de un vaudeville francés adoptado a la escena española, un melodrama de los que hacían llorar a nuestros padres, una comedia dramática de las de mayor empeño y uno de los dramas de Echegaray, el que más se ha discutido de cuantos escribió el maestro D. José.

De todas estas pruebas han salido victoriosos los artistas y en todas ellas el público se lo ha demostrado entusiásticamente con sus aplausos.

«El loco Dios» sobre todo, que hacía años no se representaba aquí, alcanzó una

representación tan ajustada, tan admirable como no recordamos haberla visto ni aún a las compañías que se hacen pagar muy caras.

Gabriel tuvo en el Sr. Gómez un intérprete sobrbio; Fuensanta parecía haberse escrito para la sñrita Gran Marta; y lo que decimos de estas dos principales figuras de la obra podríamos repetirlo de todas las demás.

El teatro estuvo muy bien de público lo cual celebramos mucho porque lo esencial es que se aprecie el valimiento de los artistas que forman esta compañía.

Lo demás vendrá luego por añadidura. Por mañana anuncia la empresa la representación del hermoso drama de Benavente «La malquerida».

Seguramente que habrá un lleno.

Se vió muy concurrido el paseo de la Alameda de ayer el cual fué amenizado por la banda de Zaragoza.

Al terminarse el paseo la gente joven asaltó el Casino bailando allí un buen rato.

Se ha celebrado ayer en Figuieiras una concurrida romería. Asistió a ella mucha gente de Santiago.

La Audiencia en Santiago

Continúa celebrándose en esta ciudad ante el Tribunal del Jurado los juicios orales de varias causas procedentes de los Juzgados de Noya, Muros, Ordenes, Padrión y Santiago.

El último día se vió la que se instruye contra Jesús Rodríguez Balado, de Vedra, sobre homicidio por imprudencia temeraria.

Defendió al procesado el joven abogado de este Colegio señor R. Roy Leloup y con vista de la prueba practicada, el Ministerio fiscal retiró la acusación y en su consecuencia la Sección de Derecho dictó auto de sobreseimiento libre.

Hoy se vió una causa procedente del Juzgado de Muros por robo, habiendo defendido a los procesados el Sr. Roy Feijóo.

Mañana se celebrará el juicio oral de la causa instruida contra Angel Lozano García, de Ordenes, por delito relativo al libre ejercicio de los cultos. De la defensa del procesado está encargado el Sr. R. Roy Leloup.

Ha sido nombrado oficial de quinta clase en la Administración de Contribuciones de esta provincia D. Gregorio Echevarrena, que sirve en la de Propiedades de Toledo.

En esta época de lucha por la existencia el trabajo intelectual y físico produce e agotamiento del sistema nervioso por exceso de funcionalismo en el cerebro, debilitando el estómago. Se impone el uso de un tónico digestivo, y el único que siempre triunfa es el Elixir Estomacal de Saiz de Criofa.

El miércoles último se ha declarado un incendio en la casa en que, en el lugar de Riveiría, de la parroquia de San Isidro, habitaban la anciana Vicenta Rivero Davila, su hermana Cándida y José Muñiz Rivero.

Se debió el siniestro a una imprudencia. Al hacer fuego en la cocina, se propagó a una gran cantidad de leña que había allí apilada, y extendiéndose las llamas a todo el edificio, quedó éste destruido en poco tiempo.

Aquí cuanto en la casa había. Se calculan las pérdidas en unas 1.500 pesetas.

Mañana proseguirán en la catedral los ejercicios de oposición a la canonjía Lectoral.

Disertará el opositor Sr. Sandez.

Se examinó hoy del tercer año de piano en la Sociedad Económica, obteniendo la nota de sobresaliente, la señorita doña María Noya Touriz, sobrina del acreditado pianístico de Villagarcía Sr. de Valladares.

«Nuevo Mundo». Esta popular revista, en su numero correspondiente al sábado y en su parte gráfica dedica toda la intensidad que requiere la guerra europea.

Su cuartilla literaria es como las que nos tiene acostumbrados «Nuevo Mundo», una exquisitez, figurando en ellas las firmas de Urgoiti, Andremio, Valle Inclán, Castro, Araquistain, Etxepare, Ayala, Parra, Serra la, Amado, Carrère, Abril, Oaño y un caricatura del genial Marín. Esta colaboración, por sí sola, acredita la obra cultural de «Nuevo Mundo».

Siguen publicándose colecciones de proverbios, cuyo concurso viene obteniendo el más lisonjero éxito.

Telegramas y telefonemas

La guerra en Europa

La toma de Amberes

Madrid 12 (8)

Van publicándose detalles de la toma de Amberes por los alemanes.

Dicen que éstos abrieron, con los morteros de 42, una brecha por la cual avanzaron a la vez que iniciaban la travesía del Escalda.

Los cazadores belgas, que defendían la orilla opuesta de dicho río, se opusieron tenazmente al paso del mismo por el ejército invasor, entabándose un nuevo y encarnizado combate.

Los alemanes aprovechando la intensa bruma, consiguieron atravesar el río, comenzando en este momento tan violenta lucha que llegará a batirse al arma blanca.

Momentáneamente lograron los belgas alguna victoria, pero los alemanes tomaron los puntos sobre el Escalda, más abajo de donde tenía lugar la lucha, y pasando por ellos varias baterías de campaña

INSTRUCCION PUBLICA

Al Gobierno civil de Pontevedra se remitió el título de Licenciado en Derecho de D. Feliciano Hoz y Ugarte, para su entrega al interesado.

Procedente de la Universidad de Barcelona se recibió en la de esta ciudad la certificación oficial de estudios, de la Facultad de Farmacia, D. César Ruiz Marquina; y Verde, y de la de Oviedo, de D. Lisardo Bernardo y Caravia.

Fué nombrado ayudante de la clase de francés de la escuela de comercio de la Coruña D. Mario Español.

El ministro de Instrucción pública ha autorizado al inspector de la primera zona don Gerardo Alvarez Limeses, para girar visitas extraordinarias a los pueblos de la segunda zona.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población del día 10

Nacimientos: Jesús Pampín Díaz, Santiago Francisco Garabal, Ricardo González García, Manuel Luis Varela López.

Defunciones: Juan R. Poso Rodríguez, 64 años, tisis laríngea, Nicolás Soane, 74 años, bronconeumonia, Juan González Pérez, 63 años, sarcoma generalizado.

Matrimonios: José Guifoy Vázquez con Consuelo Suárez.

NOTAS UTILES

Correos

Horas de despacho Buzones: En el central se recoge 15 minutos antes de salir los correos, y en los demás a las 11 y a las 20.

Reparto de los carteros: A las 5 y a las 13. Certificados: De 9 a 12 de 14,30 a 15,30 y de 18,30 a 20,30.

Valores declarados: De 9 a 12, de 14,30 a 15,30 y de 18,30 a 20,30.

Objetos asegurados: De 9 a 12, de 14,30 a 15,30 y de 18,30 a 20,30.

Paquetes postales: De 9 a 12, de 14,30 a 15,30 y de 18,30 a 20,30.

Lista: De 9 a 12, de 14,30 a 15,30 y de 18,30 a 20,30.

Reservaciones: De 9 a 12, de 14,30 a 15,30 y de 18,30 a 20,30.

Giro postal: De 9 a 12 y de 18,30 a 20,30.

Apartados: De 8 a 10 y de 12 a las 13. Los domingos, a las 12, se cierran todos los servicios de taquilla para el público.

Trenes

Horas de salida Correo: 4,40.—Mixto: 7,40.—Mixto: 17,05.—Mixto: 19,54, hasta Villagarcía, solo los jueves.

Horas de llegada Correo: 20,18.—Mixto, 11, 1 y 16,37.—Mixto de Carril-Villagarcía, los jueves, 3,07 de la mañana.

Automóviles

Coruña Salida: 8,00, 12,30 y 16,30.—Llegada: 11,00, 19,30 y 20,00.

Curtis Salida: 7,00.—Llegada: 17,00.

Noya Correo: Salida 8 mañana, y llegada 2 tarde. Salida: 8,00 y 13,00.—Llegada: 10,00 y 15,00. Sa. ida: 6,00.—Llegada: 13,30. Salida: 7,00.—Llegada: 17,30.

Villanosa Salida: 8,30.—Llegada: 16,00.

Orense Salida: 6,00.—Llegada: 19,00.

Coches

Arzúa Salida: 8,00 y 12,00.—Llegada: 19,00.

Bandirra Salida: 13,00.—Llegada: 19,00.

Cuntia Salida: 15,00.—Llegada: 9,00.

Estrada Salida: 7,00 y 15,00.—Llegada: 16,00 y 19,00.

Noya Salida: 7,00 y 14,00.—Llegada: 11,00 y 19,00.

Experto a la estación. Parten de la Central del F. C., calle de la Serrá 30 minutos antes de las horas de salida de los trenes.

Coches de punto Paradas en las plazas de Cervantes, Teral y de Instituto.

Observatorio Meteorológico

Table with 2 columns: Meteorological data and values. Includes: Altura barométrica (m. n.), Temperatura máxima al sol, Idem id. a la sombra, Idem mínima, Lluvia en las 24 horas últimas (m. m.), Agua evaporada en idem idem, Humedad relativa, Dirección del viento, Kilóms. recorridos en las 24 horas, Estado del cielo, El barómetro tiende a.

DIA 12

78,8

17,8

10,2

Los aliados belgas que la defendían se...

Madrid 12 id. id. El confirmado que al lado de los bal...

Madrid 12 id. id. Los morteros de 42 centímetros del ejér...

Madrid 12 id. id. Los bardeos no se oculta que tiene gran...

Madrid 12 id. id. La Batalla del Aisne Mrid 12 (8)...

Madrid 12 id. id. Varias noticias Madrid 12 (3)...

Madrid 12 id. id. El obispo de Lille (Francia), reunió a to...

Madrid 12 id. id. Los fabricantes de Tarrasa y Sabadell...

Madrid 12 id. id. El ministro de Estado estuvo esta ma...

Madrid 12 id. id. Después de haber recibido el Rey al je...

Madrid 12 id. id. El ministro de Estado estuvo esta ma...

Madrid 12 id. id. París bombardeado Madrid 12 (8)...

Madrid 12 id. id. Las bombas que ayer fueron arrojadas...

Madrid 12 id. id. La vida política Madrid 12 (8)...

Madrid 12 id. id. El ministro de San Sebastián, que salió...

Antes de la salida celebro una conferen...

En el rápido llegó a Burgos el señor...

URGENTE. En el sorteo de la Lotería...

Madrid 12 id. id. El estado de la Reina Madrid 12 (14)...

Lo que dice Dato Madrid 12 (16 30)...

Madrid 12 id. id. Dijo luego el Sr. Dato que había desp...

Madrid 12 id. id. Ecos de Palacio Madrid 12 (15)...

Madrid 12 id. id. Después de haber recibido el Rey al je...

Madrid 12 id. id. BOLSA DE MADRID COTIZACION OFICIAL...

Madrid 12 id. id. Acciones Banco de España...

Madrid 12 id. id. Azucareras Las obligaciones...

Madrid 12 id. id. Cambios París...

Madrid 12 id. id. Bolsa de París Exterior Español...

Madrid 12 id. id. Bolsa de Buenos Aires El precio del oro...

ANUNCIOS Arriendo Se hace de la casa núm. 15...

Arriendo Se hace de los bajos de la casa núm...

Arriendo Se hace del segundo piso de la casa...

Venta voluntaria Se hace de una casa y comercio a orilla...

Venta o arriendo Se hace del Agro llamado de Espifeira...

Dependier te Se necesita un dependiente joven, int...

LA ESPERANZA Vinos y comidas Vino puro garantizado del Ribero...

Gran Tintorería "España" Antonio Pérez Plazuela de Feijóo núm. 3...

La 'Emprendedora' Líneas diarias de automóviles entre Santiago y Noya...

Esta Tintorería es la única que tiene montados sus talleres en Santiago...

Desde el 5 de Septiembre, esta Empresa dejó establecido un servicio diario...

Esta misma Empresa con objeto de facilitar un cómodo viaje al público...

ADMINISTRACIONES En La Puebla: Casa de D. Santiago Pérez...

En La Puebla: Casa de D. Rogelio Figueroa.

Jose Casal Cirujano-Dentista Rua del Villar, 50, Pral. JOSE CASAL 21 CALDERERIA 21...

Aviso al público El domingo 27 del pasado, empezó a funcionar una nueva línea de automóviles...

DR. BARCIA ELEIZEGUI Especialista en enfermedades de los niños Real 50 y 52-2.º LA CORUÑA

A. VILLAR PELLIT CIRUJANO-DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID Especialista en dentaduras sin paladar y puentes de oro...

Tarjetas de visita en la Imprenta de este periódico

Colegio Católico Ibero-Americano DE 1.º Y 2.º ENSEÑANZA Fundado bajo los auspicios de la Santísima Virgen de Guadalupe...

Herniados (Quebrados) Leed Antigua y acreditada casa VIDAL HERMANOS de Barcelona

Escuela Militar particular RIVAS Autorizada por el Excmo. Señor Capitán General de la Región Director: Comandante del Regimiento de Infantería de Zaragoza D. SEGUNDO RIVAS

SANATORIO QUIRURGICO DE SANTIAGO DE GALICIA DIRECTORES D. ANGEL BALTAR CORTES D. MANUEL VARELA RADIO

En este Sanatorio, que responde en absoluto a las necesidades de la Cirujía moderna...

Para más informes, dirigirse a uno de los Directores.

HERPITIVO-TONICO REGONSTITUYENTE para curación de la Inapetencia, Anemia, Erosis, Falta de Fuerzas, Desnutrición, colores pálidos, Caquexia Palúdica, etc.

FOSFO-FERROL ESPINAR (REGISTRADO) 4 ptas. botella

De sabor agradable tolerado por las personas más delicadas de paladar.

OCASION En los almacenes primitivos de C. de Castro contiguos a la Central de Consumos...

Esquelas de defunción hasta las cinco de la tarde

36, Preguntoiro, 36 **EL PARAISO** 36, Preguntoiro, 36

GRAN ALMACEN DE ULTRAMARINOS FINOS

Importadores en gran escala de Cacaos, Caracas, Guayaquil y Café de las mejores clases y procedencias, con grandes existencias para la venta al por mayor.

No venden café del Brasil y si de las más acreditadas Regiones productoras, á 5, 5'50 y 6 pesetas el kilo. Gran surtido en todos los artículos del ramo; quesos de Bola, Nata, Guyer, Reuefort y del País de la tan conocida marca «La Montaña Gallega».

Aceites refinados en latas y por litro de Andalucía y Tortosa. Especialidad en Chocolates y B. tellería de las más acreditadas clases.

LESMES GUTIERREZ Y COMPAÑIA (S. en C.), sucesores de Santiago Martínez.

R.M.S.P. COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS MALA REAL INGLESA SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA



VAPORES DE IDA PARA PERNAMBUCO, BAHIA RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES. Precios en 3ª clase Brasil, Rio de la Plata, Ptas

ANDES	salida de	Vigo	el 27	Septiembre	precio 250 pesetas
AMAZON	"	"	11	Octubre	" 250 "
ARAGUAYA	"	"	25	"	" 250 "

El pasaje de los niños menores de dos años será gratuito, uno por cada familia; de 2 á 4 años satisfarán cuarto pasaje y de 5 á 12 pasaje medio.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los filetos de consumo, por no existir éstos en Vigo desde el 1.º del año de 1911.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitando de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata á dicha ciudad.

VAPORES DE REGRESO

Para Southampton saldrán de este puerto los magníficos vapores correos.

1914	Octubre	1.º	AMAZON
"	"	3	ARAGUAYA
"	"	15	ALCANTARA

Billete á Southampton, 1.ª clase 8-2-6 - 2.ª clase 5-12-6.

Impuesto de embarque 1.ª clase Ptas. 5.-, 2.ª clase 3.-, por cuenta del pasajero que se pagan á tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.

Para más informes dirigirse á los Agentes de la Compañía: En CORUÑA, Sres. Rubinea y Hijos. - En BILBAO D. Carlos de Arana. - En SANTANDER, Sres. Luis Marulo, Compañía. - En VILLAGARCIA D. Estanislao Durán

En VIGO, y Villagarcía al Agen. ta general en el Norte de España: **Oficina de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 19**

Don Estanislao Durán

EL ECO DE SANTIAGO

Precios de Suscripción

Santiago	Un mes	1,00 pesetas
	Trimestre	3,50 id.
Resto de España.	Semestre	7,00 id.
	Año	14,00 id.
Extranjero.	Año	40,00 id.

Condiciones de la suscripción

El pago es adelantado y se entiende hecho en Santiago por cuenta del suscriptor.

Para fuera de la población no se admite suscripción por plazo inferior á un trimestre, lo que habrá de tenerse presente en las liquidaciones.

El Sport del Pedal

Depósito y alquileres de bicicletas y motocicletas; accesorios de las mismas. Reparaciones concernientes a dichos ramos y de motor en general.

PUERTA DE LA PEÑA, 3

SANTIAGO

El robusto automóvil Inglés

SUNBEAM

es el mejor del mundo porque lo demostró ganando cuantas carreras y concursos importantes se han celebrado el pasado año. Tiene adjudicados los «records» de velocidad del mundo entero. Un doce caballos **SUNBEAM**, que hace más de cien kilómetros por hora, hasta para batir coches de otras marcas, hasta de 40 H.-P.

El día 1.º de Octubre alcanzó en Brooklands la victoria más sensacional que registra la Historia, recorriendo

1.800 kilómetros en doce horas, o sea 150 kilómetros por hora, de media,

Batiendo todos los «records» del mundo entero

sin parar su motor en las doce horas, cuando otros que lo han intentado, sólo resistieron, a lo sumo, dos horas á esa marcha.

El coche **SUNBEAM** es el que promete ser vendido en mayor escala, por ser el que reúne exageradamente las dos condiciones pedidas hoy, o sea resistencia y rapidez, con poco número de caballos de fuerza. El 12 H.-P. **Sunbeam** es el tipo ideal para turismo.

Se solicita un buen Agente para esta provincia

Automóviles «**SUNBEAM**»

Calle de Recoletos, 1.- MADRID.

Hay que convencerse que la itineraria

— DE —

Carlos Raspeño

CALDERERIA 53, SANTIAGO

es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

5 HAY CINCO SEVERAS Y 5 ELEGANTES CARROZAS LAS MEJORES DE LA CIUDAD

para servicios de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Cajas desde UNA peseta.—Coronas y hábitos muy baratos.—Férricos del país, de Madrid con riel, y metálicos especiales para embalsamamientos y traslados. Avisando á esta Casa se encuentra economía y legalidad.

Fuencarria de Carlos Raspeño Caldereria 53.

Bálsamo Neuralgine

GRAN REMEDIO

Cura como por encanto

REUMATISMO, NEURALGIA, GOTA, CONTUSIONES, SABAÑONES, ETC.

El Bálsamo Neuralgine

cura los dolores reumáticos; con una sola fricción es lo suficiente para su pronto alivio ó curación radical.

El Bálsamo Neuralgine

es la medicina favorita de los médicos para curar los dolores neurálgicos.

El Bálsamo Neuralgine

cura las jaquecas, que atormentan á las señoras y no las permiten atender á sus deberes.

Ninguna preparación en la tierra iguala al **Bálsamo Neuralgine** como remedio externo seguro, sencillo y eficaz.

Su baratura la pone al alcance de todos, y cualquiera que sufra algún dolor puede inmediatamente tener una prueba poco costosa y positiva de sus virtudes.

THE LONDON AND NEW-YORK HYGIENIC MEDICINE CO.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FATIGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un **ANTISEPTICO** y un **RECONSTITUYENTE** Para casos tales, nada como la

SOLUCION PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCRÓFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, COURBEVOIE-PARIS, y en todas las Farmacias.

Tarjetas al minuto precios económicos

MAGNESIA

DE BISHOP.

El Citrato de Magnesia Granular efervescente Bishop es el mejor refrescante que se conoce. Puede tomarse todo el año. Delicioso como bebida matutina, obra con suavidad en el estómago é intestinos.



Inventado en 1857 por Alfred Bishop, es insustituible por ser el único preparado puro entre los de su clase.

Exigir en los frascos el nombre y señas de Alfred Bishop, Ld., 48 Spelman Street, London.



Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán servicios en Febrero, salvo contingencias

Linea Cuba-México (SERVICIO DEL NORTE DE ESPAÑA) Dias 19 de Santander, 20 de Gijón y el 21 de Coruña vapor «ALFONSO XIII». Pa. a Habana - Veracruz - Tampico. Admitirá carga y pasaje para Costatimas y Páncilo con trasbordo en Habana al vapor de la línea Venezuela-Colombia.

Linea Brasil-Plata (SERVICIO ESPECIAL) Dias 16 de Santander, 17 de Gijón, y 18 de Coruña vapor «LEON XIII», para Vigo, Lisboa, Cádiz, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos-Aires.

Linea de Filipinas Dias 23 de Coruña y 24 de Vigo, vapor «LEGAZ» para Lisboa, Cádiz, escalas, Barcelona, desde donde saldrá el 4 de Marzo para Manila y escale. Linea de New-York, Cuba y México (SERVICIO DEL MEDITERRANEO) Dias 24 de Barcelona y 28 de Cádiz, vapor «MONTSEÑATO», para New-York, Habana, Veracruz y Puerto-México.

Linea de Buenos Aires Dias 1.º de Coruña, 2 de Villagarcía y 3 de Vigo, saldrá un vapor de la Compañía con destino á Montevideo y Buenos-Aires con pasaje con trasbordo, por cuenta de la Compañía, al magnífico vapor-correo de 4 hélices «INFANTA ISABEL DE BORBON» que saldrá de Cádiz el 7 de Marzo, directamente para Montevideo y Buenos Aires.

Tarjetas de visita á precios módicos